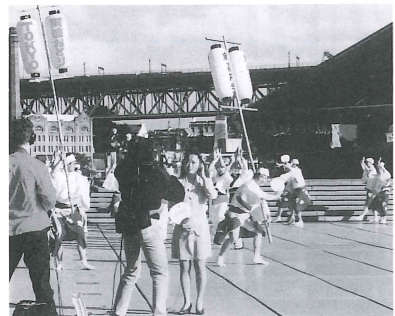


▶平成6年 オーストラリア・シドニー



▲昭和63年 オーストラリア シドニー

▼平成6年 オーストラリア・シドニー



▲平成6年 オーストラリア・ウィロビー



▲平成6年 オーストラリア・シドニー

▼昭和62年 オランダ・ユトレヒト



▶昭和63年 オーストラリア・シドニー

▼昭和63年 オーストラリア・シドニー



▲昭和62年 オランダ・ユトレヒト



▲昭和62年 オランダ・ユトレヒト



Hajime Obata was all smiles for the Japan Week parade yesterday

For your own sake, enjoy Japan Week

BUSHI, sake and kimonos will be the things to eat, drink and wear in Sydney this week when Japan celebrates the Bicentenary. Japan Week '88 opened in Sydney with a street parade yesterday afternoon and a blaze of fireworks over the harbor last night. All things Japanese will be in great demand for the next seven days. Visiting artists like dancer Hajime Obata will be centre stage and the streets will be alive with wild colors and fantastic sounds. Sydneysiders will be treated to a festival of traditional dance, theatre, martial arts and music with the main activities centred around a Japanese village built on the Circular Quay Overseas Passenger Terminal. Pictures: STEVE MOORHOUSE

▲シドニー・現地の新聞より (昭和63年)

北京隆重庆祝“9·27”世界旅游日 中日友好民俗活动圆满结束 第三届南通民间艺术节闭幕

▲北京・現地の新聞より



▲平成3年 アメリカ・サンフランシスコ

海外遠征

—世界の阿波踊りへ—

▶平成6年 オーストラリア・ウィロビー

▼平成3年 アメリカ・サンフランシスコ



▲平成4年 中国・北京



▲平成6年 オーストラリア ウィロビー
▲平成3年 アメリカ・サンフランシスコ



▲平成4年 中国・北京

昭和62年10月●オランダ・ユトレヒト、アムステルダム (ジャパン・ウィーク) / 昭和63年7月●オーストラリア・シドニー (建国200年祭ジャパン・ウィーク)
平成3年4月●アメリカ・サンフランシスコ (平和の祭典ジャパン・ウィーク) / 平成4年9月●中国・北京 (日中友好正常化20周年記念ジャパン・ウィーク)
平成6年5月●オーストラリア・シドニー (東京都友好都市提携10周年)、ウィロビー (杉並区友好都市提携4周年)



奉仕の精神 貫いて二十三年

●鳥居 利雄さん
高円寺ルック商店会理事長

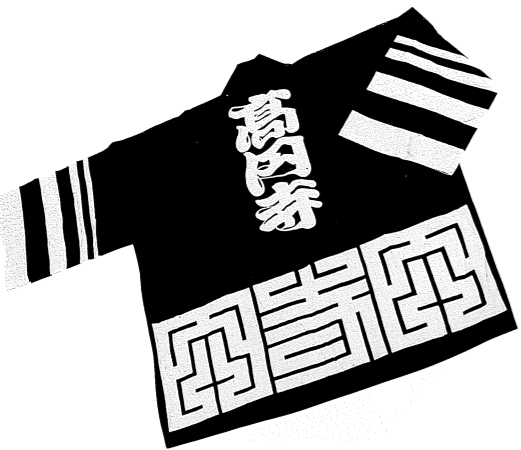
草創期の昔を振り返りますと踊り子たちは自前の着物、役員はたすき掛けで走り回っていた姿が懐かしく思い起こされます。昭和四十四年〜六年度に「土佐屋連」を結成し、私は連長として出場。当時は私の故郷、四国阿波から衣装や道具を取り寄せて準備しました。祭り期間中のお家が家と店舗は踊り子たちの練習や食事、着付け会場と化してこた返し、家族にはずいぶんと苦勞をかけたものです。

高円寺ルック阿波踊り実行委員長として務めてきたこの二十三年間は、責任を持って参加者や観客に事故のないよう気を配らねばならぬ、緊張の連続の日々でありました。

いまや日本のどこでも「高円寺阿波踊りの町の出身です」四十名のボランティアを派遣して協力しています。

警備に当たる人員の平均年齢は五十五〜六十歳といったところ。校成会は杉並区にも支部教会があり、普段からその交通整理の奉仕に参加している人たちです。我々が奉仕に当たる場合「気持ち良くお参りして頂くため、親切丁寧に接する」ということがモットーで、阿波踊りの交通整理に当たっても、それは変わりません。おかげで対人関係の大きなトラブルもなく努めています。

演舞場近くで警備に当たれば踊りを鑑賞できますが、遠い持



と言えは感嘆と賞賛の拍手が起き、有名になったものだなあと感じます。これからも奉仕の精神に立って阿波踊りを高円寺の風物詩として存続させ、平和と文化の発展に寄与してほしいと念願しております。



浮かれ気分は許され ない。緊張しますよ

●中村 重雄さん 杉並消防署警防課
消防係主任 消防司令補

大会期間中、杉並消防署は会場周辺の火災など各種災害の未然防止のため特別警戒態勢に入ります。

当日は消防署に百名、会場付近には三十名が警戒に当たり、消火栓など消水利の確保のため違法駐車や排除をしたり、救急車や防災機動車を待機させます。毎年七月中旬から慎重に計画を練って準備します。

警戒に当たって最も心配することは、この区域に災害が発生

した場合ですね。昨年は運悪く二十七日、二十八日と二日間続けてメイン会場付近で火災が発生し、急遽出勤となりました。幸い小火で済みましたが、火の勢いが強ければ現場はパニックに陥ったことでしょう。百万人以上の出入と車両規制が、消火活動にも影響するからです。

警備を終えて署に戻るのは午後十時過ぎ。帰宅は午前零時を回ります。大会がウィークデーに当たる今年も翌日も早い出勤となり、寝不足が頭痛のタネ。それと、帰宅してからも太鼓の音が頭から離れないのがちょっと困ったことです。(談)

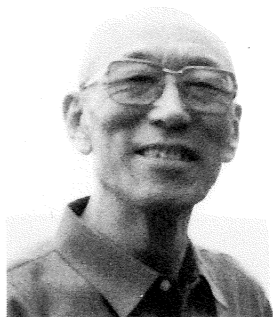
事故発生ゼロめざす

●杉並警察署

杉並警察署は毎年、前夜祭と大会両日を署長指揮のもとに機動隊の応援を得て、警備に当たっています。

毎年、数十件の迷子の保護、泥酔者の取り扱いがありますが雑踏などによる大きな事故発生はありません。

今年も事故発生のないよう警備をしたいと考えておりますので、ご協力をお願いいたします。



裏方に徹して 祭りの進行見守る

●丸山 武さん
高円寺丁目町会副会長

私の家は商店街から離れていて、子供も含めて近くの知人で阿波踊りの連に参加する人が少なかったため、高円寺阿波踊りにはまったく無感でした。

ところが昭和四十四年頃都市計画で高円寺通りが十八メートルに拡張され、ここでも阿波踊りを演舞するようになりました。私の町会の側にも桟敷が設けられると、町会としてもその対応を迫られることになり、他人ご



夜店の味に弱い？ 若き道案内人たち

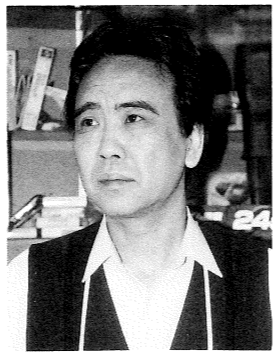
●中村 和正さん
杉並地区ボートスカウト野営・行事委員長

杉並地区のボートスカウトは第二十一回の時からボランティアとして、大会当日のお手伝いをしています。

中高生を中心として二日間延べ百二十人が、沿道警備や道案内にあたります。私たち大人は本部で彼らの動きを掌握し、采配する役で、実際に動くわけではありません。活動の中心は二人ひと組で沿道の裏側を巡回している子供たちなんです。当日はカーキ色の制服にネ

ッカチーフ、ベレー帽をかぶった少年たちが会場のあちこちで道案内につとめているのが見られることでしょう。警備よりも、道案内のほうが主な活動なんです。当日は警察官が地元の人でないほうが多い。地理に暗いから人が道を尋ねてもわからない場合がある。そこをフォローしたりします。

見物人同士の喧嘩や、道路を横断する人に注意すると逆に怒られたり、時にはトラブルもあります。でも夜店をやっている人たちに「偉いね、頑張ってる」と励まされ、かき氷や焼きそばをもらったりすることもあつた。そんな時の子供たちの顔は実にうれしそうです。



本番前後の十五分、 それが勝負どころ

●山田 暁さん
トイメイト店長

中央演舞場の責任者として、二十年くらい前から会場整備を担当しています。当日は午後六時から交通規制が始まるでしょう。そして車が完全にストップするのが六時十五分。踊りは六時半から始まるから、その十五分間

でゴザをさあつと敷くんですよ。観客が後ろに控えていて、私たちが敷き終わるやいなや壮絶な席取り合戦。ケガ人が出ないのが不思議なくらいの勢いです。踊りの最中は場内の警備。カメラ構えている人はつい仕切りを越えちゃいますから、後に続く観客も出るわけで、それを制御する。自分はわざわざ腰を据えて踊りが見たいなんて思いません。毎年のことですね。

踊りが終わると、再び十五分ですばやくゴザの撤去。この時間とのせめぎ合いが一番苦勞するところなんです。その後、ほうき、ちりとり、ゴミ袋を持って町内の清掃。空缶や食べ物の容器など大量のゴミが出ます。雨が降



エキセントリック 高円寺



高円寺阿波踊りが四十周年を迎えるとのこと、本当におめでとございます。私は阿波踊りが大好きです。あのパワー、テンポ、気取らない日本人の心。江戸時代より古き歴史を今に伝え、天照大神の踊り子と同じくらしいの気迫、テンションの高さには感激しています。

町全体で年々盛んになるといふすばらしき、日本の文化の代表ですね。私はマネージャーの知人が写楽連にいて、念願の踊り子になりました。思ったより難しく、これからは練習から参加して、ぜひ高円寺でまた踊りたいと思っています。

「踊らにやせんせん」ですね。フランソワーズ・モレシャン

つた年などは、翌日濡れたゴザも乾かさなきやいけません。大変なことばかりですが、いろんな人と知り合えたことが、良かったことかなあ。(談)



朝十時から始まる会場準備

●吉野 藤三郎さん
南濱舞場副責任者

私たちの作業は、午前十時からは始まります。演舞場や棧敷席の安全確認から電話線の点検、仮設トイレの清掃を済ませておきます。

夕方六時ごろになると、道路の両側に貼られた「場所取り厳禁」のポスターを確認します。町会青年部の皆さんがゴザを敷き終わるやいなや始まる、観客の陣取り合戦は壮観な眺め。間もなく本番開始です。

南濱舞場はカメラマン席や個人賞受賞の会場ともなる場所のせいか、出演連の中では個人演

技を強調する場面が多いようです。そうした中で私たちは迷子の世話をしたり、観客同士の小競り合いを仲裁したり、あるいは飛び入り参加希望の相談に応じたりと、またたく間の三時間が過ぎて行くのです。

終了後はただちに後片づけが始まります。棧敷席の照明も消え、保安灯だけになった会場席の安全確認を済ませ、家路につくのは午後十時過ぎ。

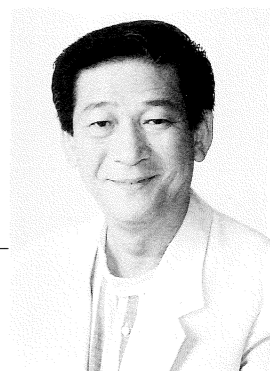
今年も、第四十回目の暑い夏を迎えようとしています。



連員の変化に時の流れ感ずる

●黒澤 正さん
アイロード店長

結成二十六年目になる「びっくり連」のおはやしをやっています。この連は北口商店街の所属連で、私は企画担当もしており、ハッピーや鉢巻きを作ったり練習の日取りを決めたり、反省



写楽連の皆さま方との出会い

会を催したりします。

当日飛び入りOKの自由参加連で、ワクにとらわれない楽しさがあります。毎年踊りに来る人、地方から参加する人や外国人、また結婚して子供も連れて家族で踊る人もいます。そんな人を見てみると、時の流れを感じますね。

五年前から警備の役もしています。熱狂のあまり着物を脱いでしまう踊り手がいて、着せてやったことも。

自由参加連ですから、本当は参加者のため踊る場所や時間の融通をきかせてほしいのですが、それがまだ受け入れられていないのが少し残念です。それからさまざまな費用が意外とかかっ

六年前のことでしたか、若い俳優さんたちの舞台の演出兼出演を依頼され、その冒頭に阿波踊りを全員で踊ろうということになりました。

その指導を、親身になってお世話いただいたのが写楽連の皆さま方でした。親しくおつきあいをいただく中で、その年の高田寺阿波踊りの輪に写楽連の一員として加えてい

たり、これから改善の余地も残されていると思います。(談)

ただきました。本場(と言っても何ですが)徳島で拝見したものの以上の熱気と情熱と迫力に圧倒され、まさに踊るアホウの一日でした。

ドゥカひとつ、これからも五十年、百年と熱い思いの東京の阿波踊りをナガイイ目で応援させていただきます。

小松政夫



高田寺とは親戚以上のつきあい

●近藤 速雄さん
徳島平和連

徳島の平和連は、高田寺の天狗連と姉妹連なんです。その天狗連から分派した写楽連総連長の中村さんに招かれて、毎年高田寺でも踊っています。

高田寺の阿波踊りはまだ上り坂でしょ。徳島の四日間を一日

で踊ってしまうようなパワーがある。初めから終わりまで待ち時間も少ないし、徳島は踊りの順番待ちの時間が長くて、それが休憩タイムでもあるんですよ。それがないから、踊りっぱなしですごく疲れちゃうんだ(笑)。

私自身は徳島で十五、六歳のころから踊っています。職場に踊ってる人がいて、誘われて始めました。うちのところは全部自分たちの持ち出しの連で、一

銭も出ないから、稼いでもみんな連のことで使っちゃってねえ。高田寺まで出かける旅費ももちろん自分持ち。それでも毎年出かけていくんだから、高田寺とはもう、親戚以上のつきあいだね。(談)



踊りのない人生なんて考えられない

●小林 香代子さん
写楽連

物心ついた頃からずっと踊っています。小学校一、二年生の頃からかしら。今は葛西に住んでますが、以前は家が高田寺南口で商店をやっていたんです。毎年夏休みに入ってから踊りの練習が始まりました。一年に

一度のことでしょう。昔は踊りを覚えるのにビデオなんかなかったから、子供心にも忘れちゃいけないと思ってね、夜、窓ガラスに姿を映して一生懸命練習したものです。主人も阿波踊りの仲間の中で知り合ったんですよ。妹夫婦もそう。高田寺阿波踊りは私の青春ってことですよね。私から阿波踊りを取ったら、いったい何が残るかしら(笑)。

小さい頃から、踊りの練習が始まるとうれしくてワクワクしたものです。でも本番が終わってしまふと寂しくて。あと一年経たなきゃ踊れないと思うと切ないというか、虚しいというか、今でも、踊りのない人生なんてとても考えられませんよ。(談)



温かい追悼の踊りに毎年感謝しています

●上村 幸子さん
初代いろは連連長夫人

主人が亡くなり、九年が経ちました。「先代連長のために」と、毎年大会期間中にいろは連の皆さまが店の前で心をこめて踊って下さいます。この場を借りまして関係者、連の皆さま方に深く御礼申し上げます。

皆さまが心をひとつにし、一生懸命踊りの練習に励んでいる姿には毎年心打たれます。いじめだの自殺だのといった暗いニュースを聞くにつけ「高田寺阿波踊りを仲良く楽しんで、つまらないことは発散させましようよ」と呼びかけたくなります。

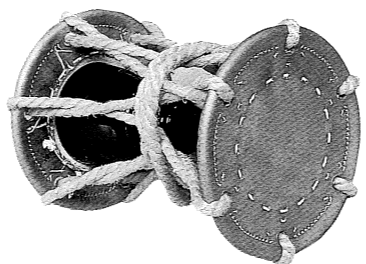
高田寺に住んで三十一年経ちました。楽しいことも苦しいこともありました。この町に住んで幸せだったと思っております。四十周年記念おめでとうございます。



地域のひとりひとり支えてきた祭りが

●大石 よねさん
大石書店

我が家の前は、高田寺ルックから踊って来る連と、高田寺パルから踊って来る連がちやうど合流する終点に当たります。踊り手とおはやしと観客とが渾然



阿波踊りは故郷そのもの



最初に見た時、徳島とはだいぶ違うけれど地元の意気込みを強く感じました。盛大になった今は、伝統や本物へのこだわりも大切でしょうが、本場にはないエッセンスを取り入れて、衣装や踊り、舞台となる町をショーアップできればもっと楽しめると思っています。

実は我々も、ドラマーの石

砂川啓介 大山のぶ代夫妻

<p>高円寺北口駅前 ☎ 33330・0361</p> <p>金子園</p> <p>お茶のり</p>	<p>高円寺北口銀座通り ☎ 33337・5116</p> <p>中国飯店 美華</p> <p>大小ご宴会、ご商談、パーティー ご法要、お家族連れに</p>	<p>杉並区高円寺北2-21-6 ☎ 33337・4205</p> <p>モンブラン</p>	<p>高円寺純情商店街 ☎ 33337・2901</p> <p>婦人服</p> <p>十五屋</p>	<p>高円寺北口銀座通り ☎ 33337・6069</p> <p>もろしや</p> <p>京呉服と踊り用品</p>
---------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------

親爺や名古屋で茶碗焼
せかれは高円寺で茶碗売り
安く売っても 飯や食える
ひとすじ
せともの一筋

日光陶器

純情商店街 三菱銀行前
TEL 33330・3221
FAX 33330・3224

トケイ・宝石・メガネ

岡本時計店

東京都杉並区高円寺北3-24-13
TEL (3337) 1311 番代
FAX (3337) 1310 番

高円寺北口駅前
☎ 33337・4065

宝石、メガネ、時計

吉甚商店

高円寺北口駅前
☎ 33338・0817

薬・処方せん調剤

ミカド薬局

クリーニング

杉原スペンサーショップ

(年中無休)

高円寺北口駅前
☎ 33337・5445

生鮮デスカウント

たちばなや

高円寺北3-22-18
☎ 33330・0872

高円寺駅前銀座通り

株式会社 **高野青果**

☎ 33337・4604

総合衣料&インポート

株光和堂

高円寺北二ノ七ノ六
☎ 33337・7034

杉並区高円寺北2-1-8
☎ 33330・4451

電気設備工事設計施工

藤田電気商会

COFFEE SHOP

テル

(有)島崎商店

高円寺北2-7-11
☎ 33339・0696

古書高価買入

竹岡書店

純情商店街
☎ 5373・0843

高円寺北口銀座通り
☎ 33337・1745

浜寿司

和風とんかつ

とん実

杉並区高円寺北2-1-8-13
☎ 33337・6135
上村幸子

高円寺銀座商店会協同組合

高円寺純情商店街

〒166 杉並区高円寺北2丁目7番13号
TET 3337-7532 FAX 3337-2000



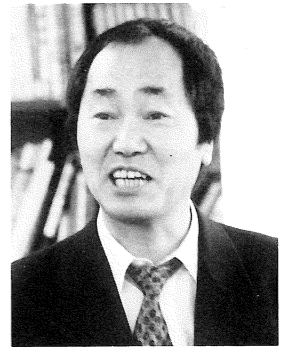
撮影/奥田久子さん

一体となり、熱狂と興奮の増幅と化した光景を見る時、この四十年の歴史の厚みを感じます。思い返せば、連の運営も厳しかった時代には、役員さんや町内のご婦人方には何かとご無理をお願いしました。襦袢とお腰姿で並んで待つ子供たちの着付けをしてもらったり、下駄の鼻緒ずれを防ぐため足の指の間にガーゼをはさんでやったり。初日が終了してから、二日目に備えて着物のほころびを繕うのは夜の作業でした。祭りが終わって、たくさん浴衣やはんでんを役員さんが分けして自宅で洗濯した翌朝は、どの家の物干場にもそれらがずらりと並んでひるがえっていた風景を思い出します。そんな思い出がよみがえるたび、高円寺阿波踊りは、地域社会から家庭のひとりひとりまでもが大切に温かく支えてきた祭りなのだと感じています。

踊り手は 最高の被写体

●奥田 久子さん
杉並区梅里在住

高円寺阿波踊りの三十周年記念誌が発刊された十年前、手にとって頁を繰っていた私の目に、友人や知人の撮ったたくさんの鮮やかな写真が飛び込んできました。生きた写真を撮るのに、阿波踊りはなんていいテーマなのだろう。私に撮れるかしら？ いや撮ってみようと思ひ立ち、いろいろ常にレンズを通しての觀賞となりました。元氣そのものの若者やおじさんの粋な半纏姿。幼い子の、やとと結い上げた髪にねじり鉢巻き、ハッピー姿のなんと可愛らしいこと。編笠の下に化粧した顔をのぞかせる、女踊りの踊り手たちはみな美人に見えます。あの連が来た、今度はこの連だ、と夢中になってカメラを構えるうちに体は汗だく。踊る阿呆に見る阿呆、ならば私は撮る阿呆、とみずから「カメキチ」を自称しています。そして、焼き上がった写真をひとつひとつ見ていくのは無上の喜び。阿波踊りが終わると、ああ私の今年の夏も終わってしまった

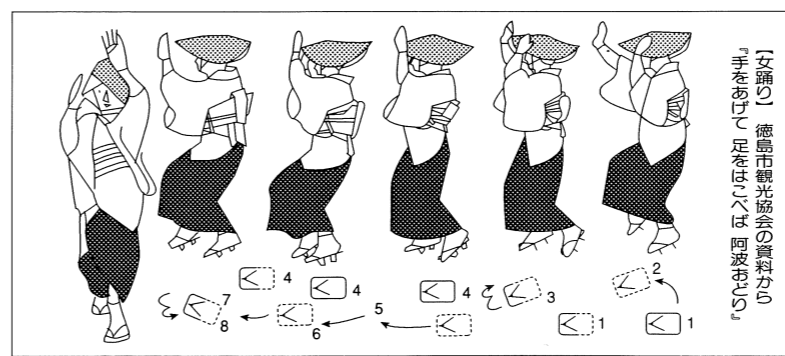


——と感じます。

そろそろ 新しいスタイルが

●金子 詔一さん
(株)地球人村社長

昭和五十三年ごろだったか、「踊れ高円寺」という新聞を一年に一度、大会の直前に発行していたことがあります。五年ほど続けていました。各連を紹介したり、阿波踊りの草創期に活動した方々に話を伺って、年表をまとめたり。当時、まだ高円寺阿波踊りの歴史を記録したものが少なかったのです。これからの阿波踊りに期待することは、たとえばニューオリンズで生まれたジャズがシカゴ、ニューヨーク、西海岸を経て世界のジャズとなったように、阿波踊りが徳島から高円寺経由で日本の各地へ広がってゆくとき、どんな新しい展開を見せてくれ



るのかということ。本場徳島の阿波踊りにしても、黒潮に乗ってきたとか、沖繩の踊りと通じるものがあるとか、ルーツを考えるのも楽しいです。高円寺から新しいスタイルが生み出されることを楽しみにしています。(談)

声枯れるまで頑張る 一番のかき入れ時

●神山 勇次さん
桃太郎店長

高円寺南口の鮎店「桃太郎」に勤めて十四年目になります。初めて阿波踊りを見たときは鳥肌が立つほど感動しましたね。それに仕事中は元氣のない後輩が、踊りの連にいる時だけはすごく元氣なのにも驚いた(笑)。祭りの二日間は、おかげさまで一年で最も繁盛します。午前十一時の開店から混み始めて踊りが始まって店はいっぱい。踊りが終わればなおのこと、翌朝までずっと、本当に忙しいんですよ。この時は、常連さんのほか初めてのお客さんも多く見えます。そういう人がまた常連さんになってくれるように、当日は声を張り上げて頑張らなくちゃ。踊る人にも見る人にも、事故のないよう祈っています。(談)



事務機・文具 不二屋 高円寺バル ☎ 33315・0228	ランチから宴会まで キッチン れんが亭 高円寺バル ☎ 5378・0141	洋傘・はきもの 新橋屋 高円寺バル ☎ 3312・39975	宝石・貴金属・指輪 宝石直輸入の店 叶屋 高円寺バル ☎ 3316・22288	紳士・婦人洋品 フレール 和田屋 高円寺バル ☎ 3311・28847
阿波踊り用品のことなら 寝具の 豊喜屋 高円寺バル ☎ 3311・8061	家庭金物・日用雑貨 秋田屋金物店 高円寺バル ☎ 3311・52566	おもちゃの店 いろは堂 高円寺バル ☎ 3311・0168	ワインの店 エスポア みよしや 高円寺バル ☎ 3311・4441	ベビー用品・子供服 ふもとや 高円寺バル ☎ 3311・9127
高級果実 タアサ果実店 高円寺バル ☎ 3314・2325	メガネ・コンタクト アイハウス 高円寺バル ☎ 3318・6060	新刊書籍・雑誌 湘南堂書店 高円寺バル ☎ 3314・5555	TOKYO 東京西川チエーン 株式会社バルピア 取締役 城石昇	男の館 メンズショップ コイジ 高円寺バル ☎ 3314・4011
そば処 秀月 高円寺バル ☎ 3312・7117	喫茶 ぽっぽ 高円寺バル ☎ 3311・8762	ミートショップ さいとう 高円寺バル ☎ 3311・8762	蒲鉾・さつま揚 愛川屋蒲鉾店 高円寺バル ☎ 3311・6951	陶磁器・ガラス器・園芸用品 伊藤陶器 高円寺バル ☎ 3311・6665

メガネのホームドクター ツバメヤ眼鏡店 JR高円寺駅北口正面 ☎ 3337・4133	ご近所だから安心 メガネのアイロード 地下鉄丸ノ内線新高円寺駅前 ☎ 3315・8844	メガネのコンビニエンスストア メガネバザール 高円寺南店 高円寺ルック商店街入口(宝橋キワ) ☎ 3312・4466	酒類・小売販売 有限会社柘屋 白田商店 代表取締役 白田幾男 杉並区高円寺北3-22-8 ☎ 3337・3774	新刊書籍・雑誌 株大正堂書店 高円寺庚申通り ☎ 3330・7441
高円寺菓子処 天名家総本家 高円寺庚申通り ☎ 3337・4324	スーパー新鮮マーケット 丸正食品 高円寺北3-21 高円寺店 ☎ 3223・2911	宝石・輸入加工 ジュエリー&ゴールドショップ jewel Merveille TEL.03-3337-4141 東京三菱銀行車庫前 メルベール 当社加工室にて、リフォーム・チェーン切れ・サイズ直し・クリーニング承ります。	中華料理 大陸 高円寺中通り	高円寺北口中通り 幸 ☎ 3337・3807
真心こめたご葬礼 平安祭典 高円寺北2-1-17 ☎ 3339・1101	ミサトビル (有)塩沢電機 高円寺南4-30-8 ☎ 5378・8288	動く店 東蓬飯店 高円寺北1-4-12 ☎ 3385・1723	里見浩太郎の店 中国四川料理 吉キッカ華 高円寺駅北口徒歩2分 東京都杉並区高円寺北2-2-1 巴善ビル1階 TEL(3338)2036・(3336)3492	電気工事設計施工 株マルイ電設 高円寺北一丁目 ☎ 3319・0155

とちあ集まるアーケード



★★★★★たのしさいっぱい! 80店

高円寺パル

事務局 03-3311-7033

祝 高円寺阿波おどり40周年

友好の絆がますます

深まることを願って

風連町商工会 風連町商工業協同組合

会長 橋場 利夫 理事長 吉原 保夫

〒098-05 北海道上川郡風連町仲町72番地

TEL 01655-3-2077

FAX 01655-3-2236

出会いと感動は

豊かな自然の中の体験から

風連町観光協会

会長 西村 璋 (風連町商工会内)

風連望湖台自然公園

TEL 01655-3-2755

FAX 01655-3-2820



風風ラーメン
高円寺南口店
3318-2214

シラ美客室
3316-0165

鯉作 やきとり一F
60名座敷二F
宮心芳一
エトアール通り西友斜前
3312-3820

江戸前天麩羅
有限会社 天米
温井 証吉
杉並区高円寺南3-45-11
3311-4348

江戸前・小座敷有り
いらは鮎
エトアール通り
3311-8761

御会合に御利用下さい。
居食屋 駿河
5306-0631

お米のご用命は
下田米穀株式会社
高南商店会
3314-2555

天ぷら・磯料理
魚藤
杉並区高円寺南4-7-5
3314-4684

味を楽しむ店
味楽
高円寺南商店会
四丁目信号角
3311-9295

創業六十五年
西川 質店
3311-8725

CHUO
株式会社 中央梱包運輸
本社 〒166 東京都杉並区高円寺南4-29-1
TEL.03(3311)7977

JR高円寺駅前
高円寺南商店会
会長 渡辺 容事
3311-7716

読売新聞
杉並サービスセンター
所長 永仮スミ子
高円寺南4-8-2
3311-0272

コンビニエンスストア
ファミリーマート
高円寺駅前店
5377-0011

日本石油(株)特約店
日新商事株式会社
高円寺南4-13-1
3314-0263

佐山製作所
応接セット・内装一式
佐山 道治
高円寺南口中央商店街
3311-4888

高円寺南中央町会
会長 田村 莊輔
高円寺南4-11-1
3311-3828

誠実サービス本位
高円寺南
中央通り商店会
3311-4279

都内有名店 創業37年
錠と鍵やぐら
谷口 寿雄
高円寺南4-42-6
3312-3111

書籍・雑誌
邦文堂書店
高円寺パル
3311-3009

江戸前・大阪寿し
大黒 鮎
高円寺パル
3311-2857

奶肉湯拉麺
中華 三福
高円寺パル
3311-4192

メガネの
サワノ
高円寺パル
3311-8395

漬物・惣菜
とみざわ
高円寺パル
3311-8396

MEN'S
キクヤ ゴローズ
高円寺パル
3314-5600

写真の店
東郷堂カメラ
高円寺パル
3314-6317

電気製品・家庭用品・卸・小売
アイデアル産業
高円寺パル
3314-0789

ジーンズShop
NAKAYA
高円寺パル
3311-4484

お菓子・パラー・
レストランの店
サカイヤ
高円寺店
3314-3355

やきとり
串兵衛
高円寺パル
3318-7756

いしづきの
茶屋
桃園川宝橋際
3311-4570 森田昇栄

うなぎ
田中 忠
高円寺パル
3311-4989

たしかな美しさを創る
きもの工芸 大黒屋
高円寺パル
3311-4427

美と健康!!
アロエベラジュース
シミズ
高円寺パル
3314-4620

祝 高円寺阿波おどり40周年おめでとう
祝 阿波おどり写楽連15周年
店舗什器・住宅家具造作工事一式
自社工場製作
大手建設業者指定工事店
有限会社 相和工芸 代表取締役 中村 和男
東京本社 東京都杉並区梅里2-20-3 TEL.03-3311-6008 FAX.03-3314-8702
埼玉工場 埼玉県蕨市錦町4-6-19

総合建築・リフォーム
泉建設(株)
高円寺南三
3314-5355

大衆割烹
眞 依
高円寺高架下阿佐谷寄り
3330-6562

医療法人 清川病院
■診療科目 内科、消化器、循環器、肛門、人間ドック、肝臓病クリニック
■受付時間 午前9時～11時30分 午後1時30分～4時30分 (土曜日 午前のみ診療)
杉並区阿佐谷南2-31-12 TEL 3312-0151
付属施設 肝臓病研究センター Research Center for Liver Diseases 高円寺駅 徒歩8分




祝 高円寺阿波踊り40周年
群馬県吾妻町 太陽と緑と清流の町 (友好都市)
信頼と友情の輪が 広がることを願って
湯城の夢 岩櫃城温泉「くつろぎの館」 TEL 0279-68-2601 FAX 0279-68-2199
湖畔の宿 国民宿舎 榛名吾妻荘 TEL 0273-74-9711 FAX 0273-74-9338
皆様のお越しをお待ちしています。

そば処
ますだや
高円寺南2-20-21
新高円寺駅隣
☎ 33311・8129

大型バスから小型バス
四十三両
東交観光バス(株)
高円寺南3-4-2
☎ 33313・7115

まちのお花畑
フラワーショップ
グリーンヒル・フクダ
新高円寺ツインビル一階
☎ 33313・5014

世界のフルーツと生ジュース
ジェラードアイスの店
フルーツ **とみざわ**
新高円寺ツインビル一階
☎ 33313・7391

便利さが売りもの
セブンイレブン
新高円寺駅前店
梅里一七セツインビル一階
☎ 33314・8884

まちの郵便局
高円寺南三郵便局
ルック商店街入口
☎ 33311・9909

クリーニング
相原クリーニング
高円寺南5-9-10
☎ 33311・6547

長沼静きもの学院
杉並着付教室
教室長 **平松楠枝**
高円寺南5-14-7
☎ 33311・5915

畳一式
福島畳店
高円寺南5-9-13
☎ 33311・38838

印刷全般
和田印刷
高円寺南5-18-12
☎ 33316・3271

特注家具製作
(株)インウエイダストリーズ
☎ 33315・3908
FAX 33315・3918

ラーメンと定食
ことぶき
杉並区高円寺南2-18-10
☎ 33312・5365

注文建築・企画・設計・施工
大幸ホーム株式会社
代表取締役 **林直清**
新高円寺駅前
☎ 33317・7091代

総合不動産
大幸住宅株式会社
代表取締役 **林直清**
新高円寺駅前
☎ 33314・5061

生コン及び骨材
浅賀建設資材(株)
高円寺南2-17-2
☎ 33314・22001
☎ 22004

総合インテリア
椅子製造及張替
(有)杉山工芸
高円寺南2-21-8
☎ 33312・7429
FAX 33312・7420

古書誠実売買
創業昭和6年
大石書店
高円寺南3-45-18
☎ 33311・6646
FAX 33311・6646

器は料理のきものです
工芸陶器の店 **幸玉**
高円寺ルック中央
☎ 33311・4859
FAX 33311・4899

お茶・海苔
山城園
高円寺南2-22-12
☎ 33311・9563

文事務用品OA機器
99%揃う店
(有)土佐屋
高円寺南2-20-7
☎ 33314・1476

クリーニング
東京舎
高円寺南2-23-3
☎ 33311・6545

建築金物一式
(有)仲澤金物店
高円寺南2-49-14
☎ 33311・3931

酒とタバコの御用は
小松酒店
高円寺南2-24-16
☎ 33311・1940

事務用品・教科書
丸山高文堂
杉八小前
☎ 33311・0949

琴・三絃
紅屋楽器店
高円寺南2-51-9
☎ 33311・7010

不動産の売買・仲介・賃貸
低金利時代の資産運用、第三
の年金プランニング致します
(株)日本旅行研究所不動産部
〒166 杉並区高円寺南2-22-8
☎ (03)3311-4719代 (ルック商店街)
FAX 3311-4725
土地・建物・電話・買取り致します

貸ふとん
丸洗い
たばこ
急便
住宅
ふとんの吉野屋
高円寺南2-20-11
☎ 33312・2033

家具のことなら
即日配達無料
さかい屋
高円寺南3-45-19
☎ 33311・3613

洋傘と
Living Goods
ナカデ
☎ (3312)7000

水中スポーツトレーニング
「イベントに阿波おどり」
(株)スポーツネットワーク
千代田区麹町5-7TBビル
☎ 5275・5807

救急病院
外科・皮膚科・泌尿器科
北條病院
高円寺南3-43-11
☎ 33318・1151

最新機器 最高技術 地元出身
根津歯科医院
高円寺北2-18-7
千恵ビル二〇二
☎ 33223・5664

トロフィー・カップの専門店
桜井工芸
杉並区阿佐谷北6-8-9
☎ 33337・2722

記念アルバム製作
一般・コマージュ写真
ヤング **塚田 富子**
高円寺南2-21-3
☎ 33312・5027

スーパーマーケット
(株)クイーンズ伊勢丹
梅里1-7-7
☎ 33318・9900

東京セレモニースーパース
(有)須藤葬祭
高円寺南3-23-16
☎ 33311・5892

スタジオ写真オープン
ユーフォート
高円寺南2-21-10
☎ 33314・0615

阿波踊り用品取扱店
(株)扇屋呉服店
高円寺南2-20-17
FAX ☎ 33316・5298

ドリップ珈琲の店
ジェズカフェ
高円寺南3-21-16
TEL. 3315-4159

本当に健康によい靴を
はいてみませんか
ドイツの健康靴を扱う店
Sport + Schuh
オート フィッツ
三鷹市下連雀3-28-20
中央ビル内
TEL.0422-47-8891
当店のパンフレットお送りします

食器のデパート
三鷹日光せともの店
三鷹市下連雀3-30-10
☎ 0422-43-9545

コーデインイト・ファッション
おびばり
三鷹南口駅前通り
☎ 0422-46-1818

三鷹阿波踊り振興会
会長 **佐藤徳三郎**
協同組合三鷹中央通り商店会
理事長 **島野 清**
三鷹駅前銀座商店会
会長 **岡崎伊三郎**

ルックスタンプでかしこいお買物
新高円寺通商店街振興組合
杉並区高円寺南3-36-15 電話 3315-0039

